

MANUEL d'UTILISATION

du

CLIMATISEUR SPLIT

Modèles :

**DC INVERTER, REVERSIBLE
SPLIT MONO, BI, TRI,
PAP**

**Pour bénéficier de la GARANTIE 2 ANS PIECES,
MAIN D'OEUVRE et DEPLACEMENT,
l'installation et/ou la mise en service doivent impérativement
être effectuées par un INSTALLATEUR agréé GCIMC.
Cette garantie prend effet à la date de mise en service
(date inscrite sur l'avis de réception de chantier).
Dans le cas d'une installation et/ou mise en service par un
installateur non agréé, seule la garantie 2 ans pièces est assurée.
Cette garantie prend effet à la date d'achat.**

**Veillez lire attentivement les instructions et les mesures de sécurité avant
d'installer et de mettre en marche le climatiseur.**

SOMMAIRE

1. Recommandations importantes	p.2
2. Garantie	p.3
3. Description	p.4
4. Télécommande	p.5
5. Utilisation	p.6
6. Entretien	p.8
7. Spécifications techniques	p.9

1. RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les recommandations suivantes, avant la mise en marche de votre appareil :

- L'installation, la réparation et l'entretien du climatiseur doivent être obligatoirement réalisés par un technicien agréé.
- La prise secteur du cordon d'alimentation de l'appareil doit demeurer aisément accessible car elle est utilisée comme dispositif de déconnexion.
- Ne branchez pas l'appareil sur une multiprise utilisée par d'autres appareils.
- L'appareil ne doit pas être ouvert pour éviter tout risque de choc électrique.
- Vérifiez que la fiche est correctement enfoncée dans la prise murale.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise secteur est abîmé, ne branchez pas l'appareil au secteur. Leur remplacement doit être effectué par le fabricant, ses revendeurs agréés ou les techniciens qualifiés pour éviter tout risque d'électrocution.
- En cas d'absence prolongée, débranchez le cordon secteur. Pour le débrancher, ne tirez pas sur le cordon mais uniquement sur la fiche électrique.
- L'installation électrique sur laquelle est raccordée l'appareil doit être conforme aux normes, règlements ou codes en vigueur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- N'installez pas l'appareil dans un lieu humide (blanchisserie...), ou à proximité d'un point d'eau.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une gazinière, d'un four à gaz, de flammes ou de liquides inflammables.
- Ne mettez jamais les mains ou des objets dans les bouches d'air des unités intérieures et extérieures. En effet, elles contiennent des ventilateurs puissants qui tournent à vitesse élevée.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que rideaux, etc...
- Nettoyez l'appareil et la télécommande avec un chiffon légèrement humidifié après avoir débranché le cordon secteur.
- N'utilisez pas de solvants chimiques (insecticides, benzène, alcool...) pour nettoyer la surface de l'appareil au risque de la rayer, de l'endommager ou même de la déformer.
- Surveillez bien l'utilisation de l'appareil par des enfants ou des handicapés.

IMPORTANT : Le logo ci-contre indique que le produit peut contenir en quantité réduite des matériaux néfastes pour l'environnement. Aussi lors de la mise au rebut de votre appareil et de la télécommande, vous devez respecter la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer dans un endroit prévu à cet effet et dans le respect de l'environnement.



Les piles usagées de la télécommande doivent également être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos piles à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération ou dans les bacs de récupération réservés à cet effet.

2. GARANTIE

- Votre appareil est garanti 2 ans contre tout vice de fabrication, à compter de sa date d'achat. En cas de problème adressez-vous à votre revendeur.
- La garantie sera prise en compte sur présentation du titre d'achat daté ; elle est strictement limitée à la réparation en usine de la ou des pièces reconnues défectueuses. Les frais d'installation ne peuvent en aucun cas être remboursés à titre de dommages et intérêts pour quelque cause que ce soit. Le fabricant ne peut, en particulier, être rendu responsable des conséquences directes et indirectes des défauts tant sur les personnes que sur les biens.
- La garantie ne peut intervenir si les appareils ont fait l'objet d'un usage anormal et ont été utilisés dans des conditions d'emploi autres que celles pour lesquelles ils ont été construits.
- La garantie ne s'applique pas non plus en cas de détérioration ou accident provenant de négligence, défaut de surveillance ou d'entretien ou provenant d'une transformation du matériel.
- Pour satisfaire à votre réclamation, veuillez rappeler les références et numéro de série inscrits à l'arrière de l'appareil.

- Indépendamment de la garantie consentie, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 du code civil :

Article 1648 (1er alinéa) - L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article 1641 - Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

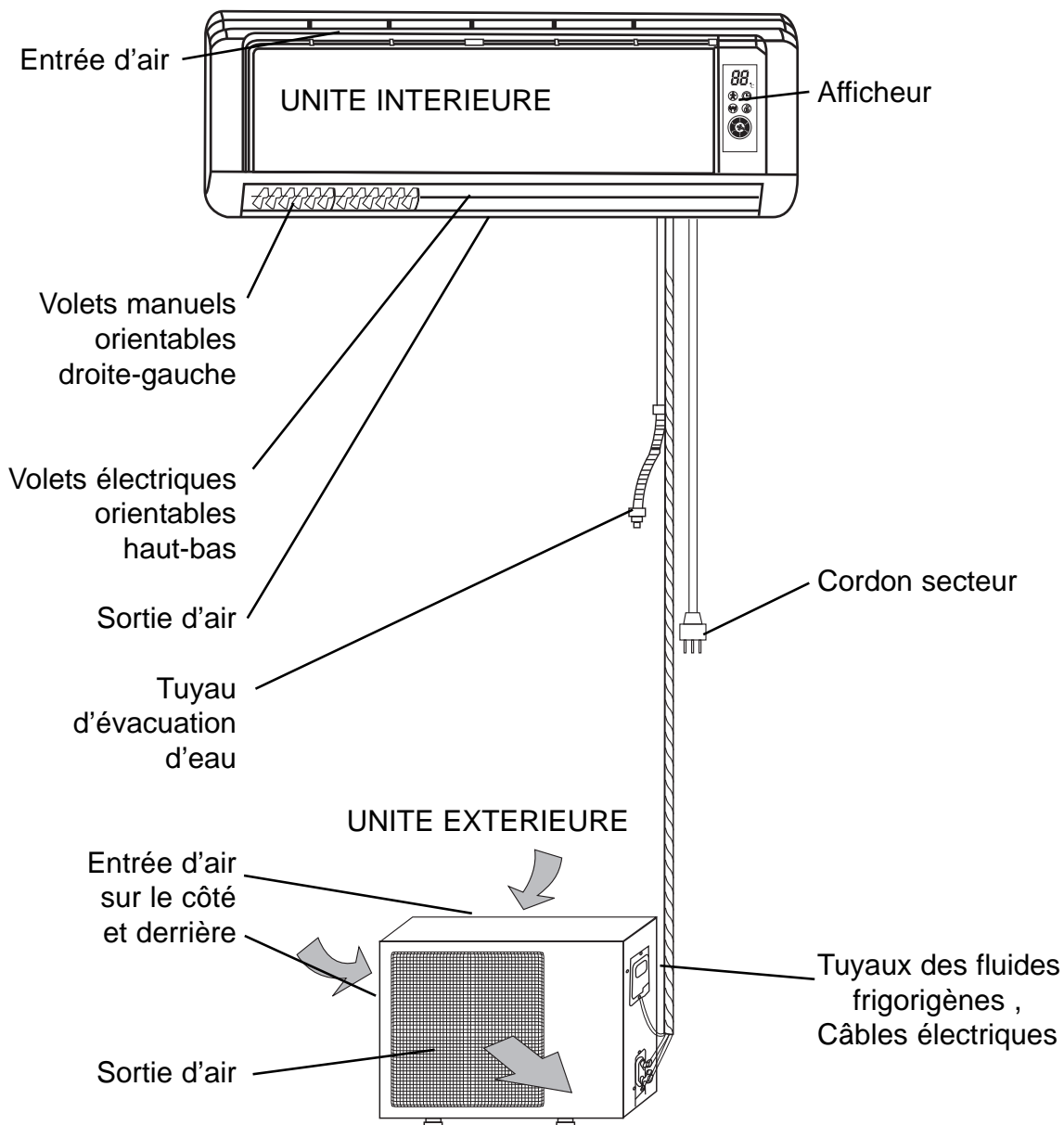
- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Art. L. 211-12. - L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

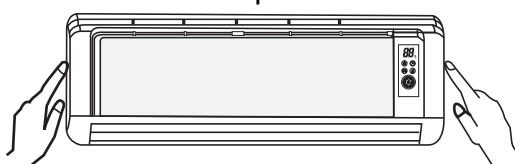
3. DESCRIPTION

Ce manuel d'instructions s'applique à plusieurs types de climatiseurs. L'apparence de votre climatiseur peut varier par rapport à ce manuel, mais cela ne modifie ni son installation ni son utilisation.



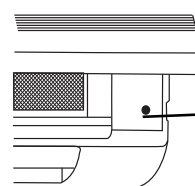
POUR OUVRIR LA GRILLE

- Arrêtez le climatiseur.
- Tenez les 2 cotés en bas de la grille et tirez vers vous pour l'ouvrir vers le haut



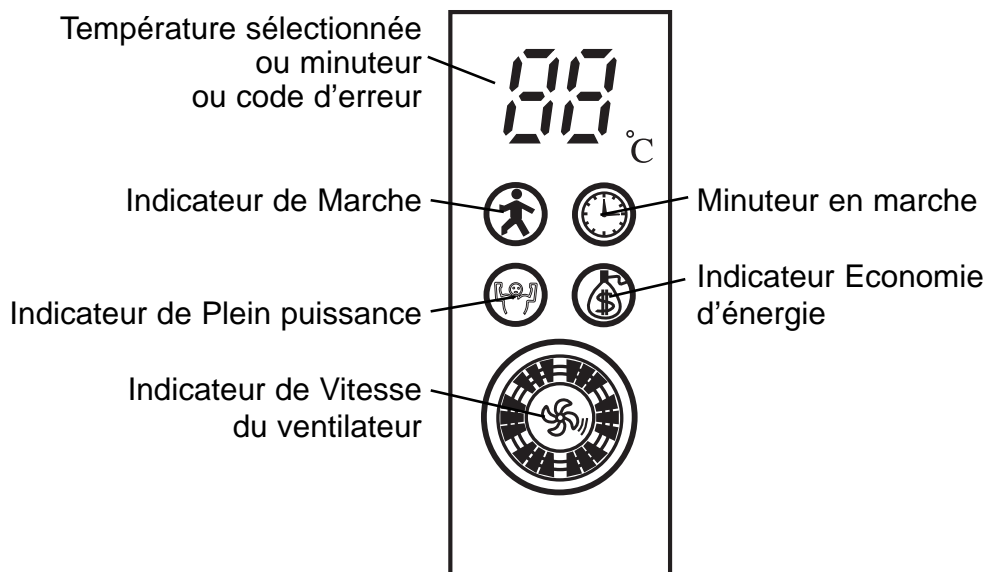
Attention de ne pas ouvrir la grille de plus de 60°.

TOUCHE MARCHE-ARRET

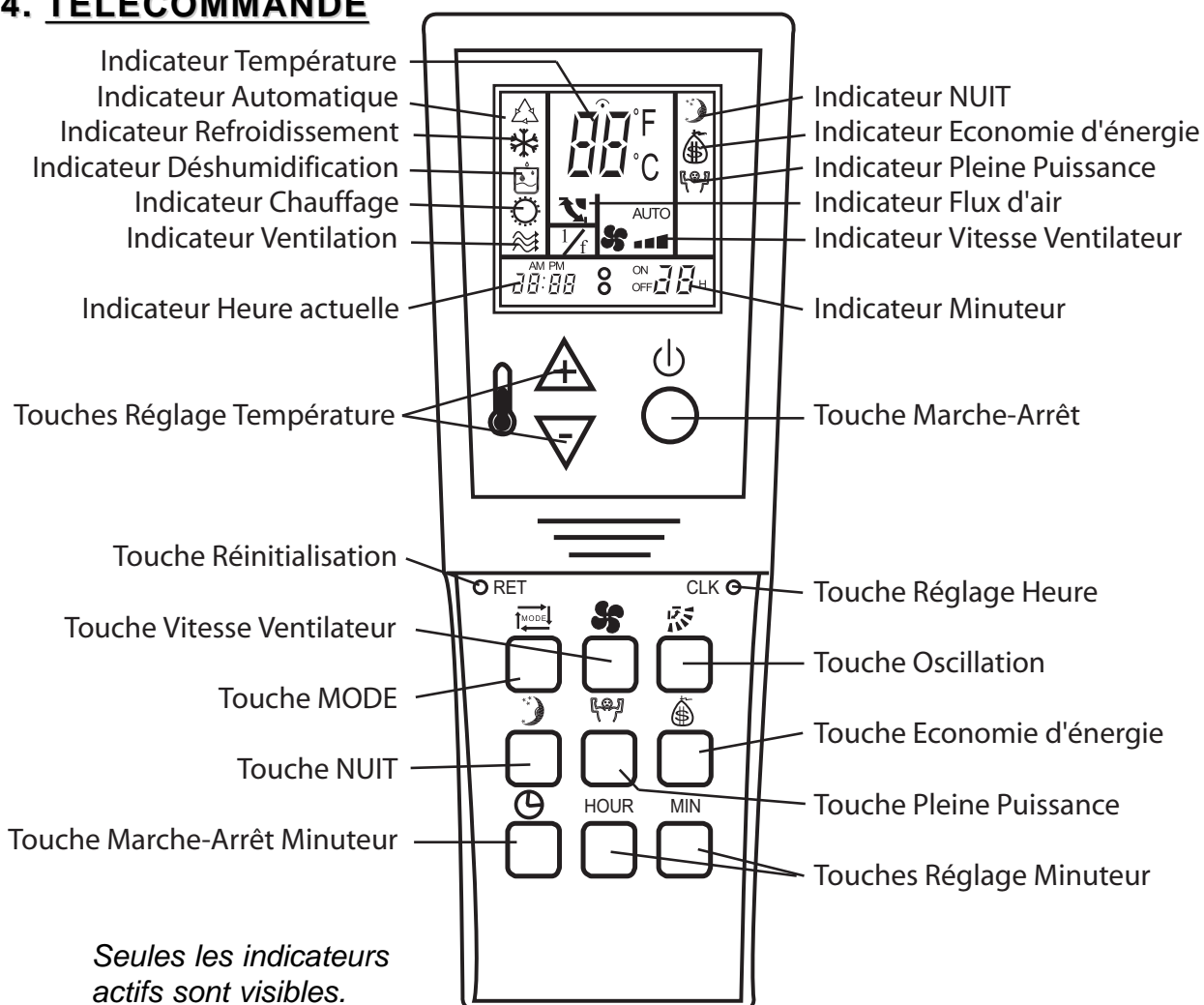


Touche Marche-Arrêt d'urgence

Afficheur de l'unité intérieure



4. TELECOMMANDE



- L'unité intérieure émet un bip sonore après chaque commande reçue.
- Pour remplacer les 2 piles alcalines R3, faites coulisser la trappe à l'arrière de la télécommande. Remplacez les piles en respectant leur polarité.

5. UTILISATION

CONSEILS pour un fonctionnement économique

- Ajustez la direction de la bouche d'air correctement afin qu'elle ne souffle pas directement sur les personnes.
- Ajustez la température de la pièce pour avoir une atmosphère agréable et évitez un excès de chaleur ou de froid.
- En mode refroidissement, fermez les rideaux afin d'éviter la lumière solaire directe.
- Pour garder l'air chaud ou froid dans une pièce, n'ouvrez les portes et fenêtres que si nécessaire.
- Utilisez le minuteur pour limiter les périodes de fonctionnement.
- Un filtre encrassé réduit nettement l'efficacité de l'appareil, il faut donc le nettoyer toutes les 2 semaines.

MARCHE-ARRET

- Dirigez la télécommande vers l'unité intérieure et appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour mettre en marche ou arrêter le climatiseur.
- Après une coupure de courant, ou un changement de mode d'utilisation, l'appareil peut attendre 3 minutes avant de redémarrer afin d'éviter tout risque de détérioration de l'appareil.
- En cas d'urgence, une touche Marche-Arrêt est accessible sur l'unité intérieure.

REGLAGE DU MODE DE FONCTIONNEMENT

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MODE pour sélectionner un des modes suivants: Automatique, Refroidissement, Déshumidification, Chauffage, Ventilation.

REGLAGE DE LA TEMPERATURE

- Réglez la température désirée, entre 16°C et 32°C, avec les touches + ou - du Réglage de température.

La température affichée (valeur de consigne pour le climatiseur) ne correspond pas nécessairement à la température ambiante de la pièce. Cette température dépend beaucoup de l'isolement thermique de la pièce.

IMPORTANT : Pour renforcer la capacité de refroidissement, veillez à fermer les rideaux si votre pièce est exposée directement aux rayons de soleil.

REGLAGE DU DEBIT D'AIR

- Réglez le débit d'air avec la touche de réglage de la Vitesse du ventilateur ; l'indicateur affiche AUTOMatique ou la vitesse manuelle sélectionnée.

REGLAGE DE L'OSCILLATION

- Réglez l'oscillation des volets haut-bas avec la touche Oscillation ; l'indicateur s'affiche si l'oscillation est activée. Vous pouvez arrêter les volets dans la position désirée.

REGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR

- Arrêtez le climatiseur avant d'effectuer ce réglage.
- Réglez la direction vers la droite ou vers la gauche en orientant les volets d'air.

REGLAGE PLEINE PUISSANCE

La touche Pleine Puissance augmente la puissance pendant 20 minutes.

Le mode Déshumidification n'est pas modifié.

- Appuyez sur cette touche pour mettre en marche ou arrêter cette fonction avant son arrêt automatique.

REGLAGE ECONOMIE D'ENERGIE

La touche Economie d'énergie diminue de 2°C la température en mode Chauffage, et augmente de 2°C en mode refroidissement et diminue la vitesse de ventilation.

Le mode Déshumidification n'est pas modifié.

- Appuyez sur cette touche pour mettre en marche ou arrêter cette fonction.

REGLAGE HEURE

- Mettez en marche la télécommande avec la touche Marche/arrêt .

- Appuyez délicatement sur la touche CLK de la télécommande avec une pointe non effilée : l'indicateur de l'heure actuelle clignote.

- Réglez l'heure avec la touche HOUR de 1 AM à 12 AM pour le matin, et de 1 PM à 12 PM pour l'après-midi.

- Réglez les minutes avec la touche MIN.

- Appuyez délicatement sur la touche CLK de la télécommande avec une pointe non effilée : l'indicateur de l'heure actuelle s'arrête de clignoter : l'heure est mémorisée.

REGLAGE MINUTEUR

- Pour programmer le démarrage automatique du climatiseur, arrêtez-le avec la touche Marche-arrêt puis appuyez sur la touche MINUTEUR ; "ON" s'affiche suivi de la durée d'attente avant le démarrage : 1h, 2h, 3h..., 23h, 24h et rien (= annulation du minuteur).

- Pour programmer l'arrêt automatique du climatiseur, mettez-le en marche avec la touche Marche-arrêt puis appuyez sur la touche MINUTEUR ; "OFF" s'affiche suivi de la durée d'attente avant l'arrêt : 1h, 2h, 3h..., 23h, 24h et rien (= annulation du minuteur).

REGLAGE NUIT

La touche NUIT diminue la vitesse du ventilateur et modifie la température ;

- en mode Refroidissement, la température de consigne est augmentée de 1°C après une heure de fonctionnement et de 2°C après 2 heures.

- en mode Chauffage, la température de consigne est réduite de 1°C après une heure de fonctionnement, de 3°C après 2 heures et de 5°C après 3 heures.

- en mode Déshumidification, le fonctionnement n'est pas modifiée.

- en mode Ventilation, le fonctionnement n'est pas modifiée.

- en mode AUTO, l'appareil sélectionne automatiquement les modes ; ainsi l'appareil peut sélectionner périodiquement le mode Déshumidification qui nécessite une vitesse de ventilation élevée. Cette vitesse peut être limitée en la sélectionnant manuellement par la télécommande.

- Appuyez sur la touche NUIT pour mettre en marche ou arrêter cette fonction.

REINITIALISATION

Réinitialise la télécommande avec les valeurs par défaut. L'heure et le minuteur sont également effacés.

- Appuyez délicatement sur la touche RET de la télécommande avec une pointe non effilée : tous les indicateurs s'affichent puis s'effacent : la télécommande est réinitialisée.

6. ENTRETIEN

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

- Quand la température extérieure est négative et l'humidité importante, du givre se forme sur l'échangeur de l'unité extérieure ce qui diminue le rendement du climatiseur.

- Pour éliminer le givre, le climatiseur effectue un cycle de dégivrage automatique qui dure 5 à 10 minutes.

- Pendant ce cycle les ventilations des deux unités sont arrêtées et l'unité extérieure peut générer de la vapeur d'eau.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Avant toute manipulation, assurez-vous que la prise secteur de l'appareil est débranchée ou que le disjoncteur du climatiseur est à l'arrêt dans le tableau électrique de la maison.

- Si vous avez l'intention d'arrêter le climatiseur pendant plus d'1 mois :

- Faites fonctionner le ventilateur pendant 12 H pour sécher le ventilateur intérieur.

- Arrêtez le climatiseur et débranchez la prise électrique.

- Enlevez les piles de la télécommande

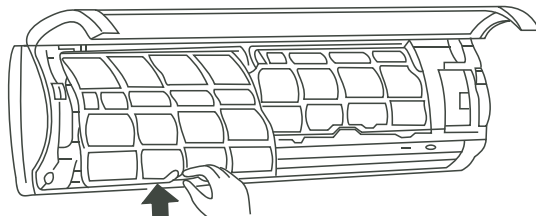
NETTOYAGE DE L'UNITE INTERIEURE ET DE LA TELECOMMANDE

- Utilisez un chiffon sec ou humidifié. N'utilisez aucun produit de nettoyage ou solvant sur l'unité intérieure car cela pourrait l'endommager.

NETTOYAGE DU FILTRE A AIR

- Le filtre à air évite l'entrée de la poussière et d'autres particules pouvant perturber le fonctionnement de l'appareil et réduire nettement son efficacité. Le filtre à air doit être nettoyé toutes les 2 semaines pour assurer un usage sans problème de l'appareil sur une longue durée.

- Si le filtre à air contient une quantité de poussière trop importante, celui-ci devra être remplacé par un nouveau.



1. Ouvrez la grille en face avant.

2. Démontez le filtre à air.

3. Nettoyez le filtre soit à l'aspirateur, soit à l'eau claire. Si la couche de poussière est trop importante, vous pouvez utiliser une brosse douce et du détergent, puis vous pourrez le faire sécher dans un endroit frais mais pas l'exposer directement aux rayons du soleil.

4. Réinstallez le filtre à air et refermez la grille.

5. Rebranchez la prise secteur ou enclenchez le disjoncteur.

VERIFICATIONS

Avant d'appeler le service de maintenance, vérifiez les points suivants :

Si le climatiseur ne marche pas :

- Vérifiez que le cordon secteur est en bon état et bien branché.
- Vérifiez que le fusible ou le disjoncteur sont en état de marche.
- Vérifiez que le minuteur n'est pas activé.
- Si le climatiseur effectue un dégivrage, attendez la fin du dégivrage.
- Si le climatiseur a été arrêté, il ne redémarre qu'après 3 minutes de temporisation.

Si la température désirée n'est pas atteinte :

- Vérifiez que les filtres à air de l'unité intérieure sont propres.
- Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air de l'unité extérieure ne sont pas obstruées.
- Vérifiez que les portes et fenêtres sont fermées.
- Vérifiez que le soleil n'entre pas directement dans la pièce (en mode refroidissement).
- Vérifiez qu'il n'y a pas de source de chaleur dans la pièce (en mode refroidissement).
- Vérifiez qu'il n'y a pas trop de personnes dans la pièce (en mode refroidissement).

En cas de dysfonctionnements majeurs, débranchez immédiatement l'appareil et faites appel au service de maintenance.

Exemples de dysfonctionnements majeurs :

- **Le fusible saute souvent ou le disjoncteur coupe souvent.**
- **Le cordon d'alimentation surchauffe ou la gaine du câble est abîmée.**

7. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Marque	CARRERA	CARRERA	CARRERA
Type	DC INVERTER	DC INVERTER	REVERSIBLE
Référence	CAR-25GW/X1DBPc CAR-25GW/X1DBPcPAP	CAR-35GW/X1DBPc CAR-35GW/X1DBPcPAP	CAR-25GW/AGX1c CAR-25GW/AGX1cPAP
Classe énergétique refroidissement	A	A	A
Classe énergétique chauffage	A	A	A
Fonction	Chaud / Froid	Chaud / Froid	Chaud / Froid
Fluide frigorigène	R410A	R410A	R410A
Capacité refroidissement	2,5 kW	3,5 kW	2,78 kW
Capacité chauffage	2,9 kW	4,33 kW	2,78 kW
Niveau sonore de l'unité intérieure	37~42 dB	37~42 dB	29~39 dB
Alimentation	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz
Dimensions de l'unité intérieure (Lxlxh)	798x279x215mm	798x279x215mm	798x274x214mm
Dimensions de l'unité extérieure (Lxlxh)	798x256x540mm	798x256x540mm	700x225x500mm
Longueur standard du raccordement	5 m (PAP= 4m)	5 m (PAP= 4m)	5 m (PAP= 4m)
Poids unités intérieure + extérieure	10 kg + 33 kg	10 kg +33 kg	10 kg + 30 kg

Marque	CARRERA	CARRERA	CARRERA
Type	REVERSIBLE	REVERSIBLE	REVERSIBLE
Référence	CAR-35GW/AGX1c CAR-35GW/AGX1cPAP	CAR-51GW/BGX1c	CAR-70GW/X1c
Classe énergétique refroidissement	A	A	B
Classe énergétique chauffage	A	A	C
Fonction	Chaud / Froid	Chaud / Froid	Chaud / Froid
Fluide frigorigène	R410A	R410A	R410A
Capacité refroidissement	3,59 kW	5,1 kW	7 kW
Capacité chauffage	3,68 kW	5,77 kW	7,5 kW
Niveau sonore de l'unité intérieure	35~42 dB	35~42 dB	43~49 dB
Alimentation	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz
Dimensions de l'unité intérieure (Lxlxh)	798x274x214mm	938x274x214mm	1098x325x262mm
Dimensions de l'unité extérieure (Lxlxh)	798x256x540mm	798x256x540mm	875x315x680mm
Longueur standard du raccordement	5 m (PAP= 4m)	5 m	5 m
Poids unités intérieure + extérieure	10 kg + 36 kg	12 kg +40 kg	18 kg + 60 kg

Marque	CARRERA	CARRERA
Type	BI-SPLIT DC INVERTER	TRI-SPLIT DC INVERTER
Référence	CAR-(25+35)GW/X1DBPA	CAR-(25+25+35)GW/X1DBPA
Classe énergétique refroidissement	A	A
Classe énergétique chauffage	A	A
Fonction	Chaud / Froid	Chaud / Froid
Fluide frigorigène	R410A	R410A
Capacité refroidissement	2,5 KW + 3,5 kW	2,5 + 2,5 KW + 3,5 kW
Capacité chauffage	2,9 kW + 4,33 kW	2,9 + 2,9 kW + 4,33 kW
Niveau sonore de l'unité intérieure	33~42 dB	33~42 dB
Alimentation	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz
Dimensions de l'unité intérieure (Lxlxh)	798x279x215 mm	798x279x215 mm
Longueur standard du raccordement	2 x 4 m	2 x 5 m + 10 m
Poids unités intérieures + extérieure	2x10 kg + 48 kg	3x10 kg + 74 kg

Spécifications et illustrations non contractuelles.